

消防設備点検のお知らせ

この度は小樽グランベルホテルをご利用いただき、誠にありがとうございます。

当館では消防設備点検の実施に伴い、下記日程にて館内に非常放送が流れます。

ご滞在中のお客様にはご迷惑をおかけいたしますが、

何卒ご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

対象日：12月16日、12月19日

午前 9:00～午後 16:00

Notice of Fire Safety Equipment Inspection

Thank you very much for choosing to stay at Otaru Granbell Hotel.

Due to a scheduled inspection of our fire safety equipment, emergency announcements will be broadcast throughout the hotel on the following dates and times.

As this is only an inspection, there is no need for guests to evacuate.

We sincerely apologize for any inconvenience this may cause and appreciate your kind understanding and cooperation.

Inspection Dates: December 16 and December 19

Time: 9:00 a.m. – 4:00 p.m.

